

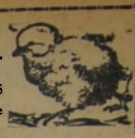
T. ARMENDARIZ
JOYERO Y
RELOJERO
Oxnard Blvd.
Oxnard, Calif.

La Voz de la Colonia

Condado de Ventura.— Valle de San Fernando.— Santa Barbara

Entered a Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under Act of March 3rd, 1879

Joseph
Powers Co.
PASTURAS
Y CEREALES
225 Enterprise
Oxnard, Cal.



VOL. V TEL. 414 120 SO. MILL ST.

SANTA PAULA, CALIFORNIA, JUEVES, 7 DE ABRIL DE 1927

JESUS N. JIMENEZ, Director. (151 F. St., Oxnard, Calif.)

AÑO TERCERO COPIA 6 NÚMERO 6

DOS MUERTOS DOS FATALMENTE HERIDOS Y 12 COMPATRIOTAS EN ESTADO DE GRAVEDAD

Los trabajadores mexicanos fueron golpeados, al chocar el camión que los conducía de regreso de sus trabajos, en un Stage

Ha causado consternación en Ventura y Oxnard, el fatal accidente registrado el miércoles próximo pasado a las 5:45 p. m. cuando 15 compatriotas regresaban de sus trabajos, con dirección a Oxnard, donde la mayor parte radicaba, y el camión que los conducía fué a estrellarse con un Stage que cruzaba las calles Meta y Kalorama de Ventura.

Los 15 compatriotas eran empleados de la Knapp Construction Co., de Oxnard y se encontraban trabajando el miércoles en Rincón.

Las dos víctimas de este accidente fueron: Crescencio Ruiz, de 37 años de edad, y de residencia en Oxnard; siendo soltero. Lázaro Rivera, de 34 años de edad, también de Oxnard, a quien sobreviven su esposa y cinco criaturitas.

Francisco Esperanza y Joe

Martínez, se encuentran aun en el Hospital con muy pocas probabilidades de vida, por encontrarse en condiciones tan críticas que los médicos que los atienden desesperan de poderlos salvar.

Los otros heridos que también se encuentran en el hospital son: Martín Pérez, Joe Martínez, Porfirio Villa, Chas. Murrieta, Guadalupe Navarro, Eliseo Morales, Frank Montañón y Julián Chávez.

El camión que los conducía se encontraba en camino por la calle Meta y al dar vuelta en la calle Kalorama, las dos ruedas delanteras se traxeron con el Stage que venía con dirección opuesta, haciendo que el camión diera una vuelta completa y callera sobre los infortunados compatriotas, quedando todos sujetos debajo del monstruo, hasta que el auxilio de varios testigos presenciales les libró, acudiendo en su socorro.

Aun no se ha podido establecer ninguna culpabilidad, por ignorarse el nombre del chofer que dirigía el camión.

INVITACION

Verdaderamente cordial y sincera, la extendemos a todos los Mexicanos residentes en el Condado de Ventura, Santa Barbara y San Fernando y sus alrededores, para que asistan a la

MONUMENTAL VELADA

LITERARIO-MUSICAL

que está organizada por este Periódico, y que se verificará el día 17 de actual, a las 7:30 p. m. en el Auditorium de la Escuela Alta de Santa Paula.

Habiendo cometido el error de invitar a algunas Corporaciones y Sociedades, llamándolas por su nombre, y siendo nuestro deseo el invitar a TODOS LOS MEXICANOS, por estas líneas, suplicamos olviden la falta, que no es de nuestro corazón, asegurándoles que nos importa poco o nada la bandera bajo la que se encuentren reunidos, lo que nos importa es saber que hablamos a los Mexicanos.

La rectificación aquí asentada, encarecemos se la apropien las Corporaciones disidentes, sin incluir a las demás, para quienes sentimos, cariño, respeto y simpatía.

Nadie resultará desairado, solo que, para evitar aglomeraciones, el Auditorium estará abierta desde las 6 p. m. (Domingo) y, los Delegados y Representantes que lleguen después de las 7:30, se servirán ocupar cualquier lugar que alcancen.

Ayude usted al éxito de esta velada, con su asistencia. Seamos Mexicanos!!!!

OBITOS

El día 1 del próximo pasado, falleció a la edad de 17 años, el apreciable Socio de la Alianza Hispano Americana de Camarillo, Calif., habiendo sido velado y atendido por los miembros de esta sociedad, hasta depositar su cadáver en la última morada, en el cementerio de El Río y haberle hecho sus honras fúnebres en el Templo de Nuestra Señora de Guadalupe, de Oxnard.

El cortejo fué numeroso y las ceremonias impresionantes que dejaron sin duda alguna, eterno recuerdo e inmarcesible gratitud para los miembros todos de las cinco Logias del Condado de Ventura que asistieron a sus funerales.

José Martínez, que fué uno de las víctimas en el choque que en otra parte damos cuenta, fué sepultado el día 4 del actual, habiendo estado sus exequias a cargo de la U. P. B. M. I. de Oxnard, de donde era miembro activo, habiéndosele hecho sus honras fúnebres en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe y endo a depositar sus mortales restos, en el Campo Santo de El Río, habiéndose ahí verificado una impresionante ceremonia que se vió concurridísima.

El día 3 de abril, a las 11:45 de la noche, falleció la anciana y virtuosa Señora Nazaria Olivos de Terrazas, madre del apreciable Señor Alfonso Terrazas, prominente miembro de la U. P. B. M. I. de Oxnard. Su cadáver se veló hasta el día 6, en que a las diez de la mañana, se le hicieron sus exequias en el Templo de Nuestra Señora de Guadalupe, habiendo sido inhumados sus restos en el Panteón de El Río. Deja además del Sr. Alfonso Terrazas, a su hija Maria Luisa y a 4 nietos.

Lázaro Rivera, uno de los que quedaron muertos en el momento del choque del Stage y el Truck, como indicamos en

"DESPUES DE SEIS DIAS"

Estupenda producción de la historia del mundo, que se dará el mañana de la próxima semana en el Teatro "Misión"

Es una sensacional película de la historia del mundo, es quizá la única que ha costado tanto dinero y que ha tomado 5 años para hacerse.

Es en sí una obra que ha merecido la aprobación general y que se refiere al antiguo Testamento, desde Adán, hasta Salomón. Ahí verá usted palpable la muerte de Abel por Cain, el proyecto del Arca, la torre de Babel y la historia de José y su Corte de Faraón. La vida de Moisés y la maravilla del paso del Mar Rojo. Las batallas de los niños Israelitas con los Amalocuitas, así como la historia del reinado de Salomón en su romanza con Tumah, la primera belleza de la historia.

Más de 600 personas trabajaron en los diferentes ramos de la dirección y sus escenas son reales de Egipto, Palestina, Mesopotamia y la Tierra Santa.

Sin duda esta cinta ha sido una de las mejores que el apreciable caballero Mr. Brown, propietario del Teatro "Misión" ha traído a este lugar y que atraerá multitud de personas por el argumento histórico que desarrolla.

Otro lugar, fué sepultado hasta el día 4 del actual, en el camposanto de El Río, viéndose acompañado de un buen número de sus amigos.

Por medio de estas líneas enviamos a todas y cada una de las familias que están embargadas por el inmenso dolor de la pérdida de sus familiares y seres más queridos, nuestro más sentido pésame y hacemos votos porque quien se los quitó, les devuelva la resignación necesaria para soportar este rudo golpe.

EL MINERAL DE COPALA FUE SAQUEADO AYER

MAZATLÁN, Sin., abril 4.—

Ha comunicado a esta ciudad el presidente municipal de Concordia perteneciente a este Estado, que el sábado anterior una partida considerable de insurrectos, encabezada probablemente por el jefe Juan Montañón, entró al mineral de Copalaz de la jurisdicción de Concordia, saqueando los comercios y llevándose e importando de la raya de trabajadores de las minas, que aunque ahora son muy pocos los obreros que tienen ocupación en los fundos, se calcula que ascendió lo que recogieron los insurrectos, a la suma de doce mil pesos.

No fueron perseguidos los insurrectos, debido a que no hay guarnición federal, y la policía fué desarmada por los mismos levantados en armas, y despojados de sus elementos.

EL HOMBRE MOSCA EN SANTA PAULA

Subirá al edificio del Pacific Southwest Bank, First Branch, a las 2:30 y 7:30 p. m., para después presentarse en persona y en película en el Glen City City Theatre, a las 4, 7 y 9 de la noche.

Babe White, es el hombre conocido en los Estados Unidos, Canadá y México, como el hombre Mosca y entre los muchos edificios que ha escalado, está la catedral de México que es de 256 pies de alta, en donde se estima que más de 60,000 personas estuvieron en su exhibición.

El Jueves 7, será el día que se dé este espectáculo a los habitantes de Santa Paula, quienes admirarán la agilidad y destreza de un individuo que nada tiene de mosca, porque es bien pesado, pero que su habilidad permite usar satisfactoriamente el estudio y práctica de más de 15 años.

LA GRAN VELADA DE LA AGRUPACION DE LIMONEROS MEXICANOS DE SANTA PAULA,

Con un Programa de números variados, en tusismo inusitado se preparan a celebrar su tercer Aniversario

Con verdadero placer vemos anunciado para el día nueve (sábado próximo) la gran velada que celebrará la Honorable Agrupación de Limoneros Mexicanos de este lugar, para conmemorar su tercer aniversario.

Sin duda alguna es motivo

de verdadera alegría para cada uno de los miembros agrupados en esta sociedad, el llegar a esta fecha que es el testimonio más loable de las luchas y afanes que estos compatriotas han arrojado para llegar a este día y hacer votos por el bienestar y armonía entre nosotros conacionales.

Al calce damos a conocer el programa que se desarrollará en esta noche y el cual está con feccionado con números seleccionados:

PROGRAMA

- 1.—Obertura por el pianista Miguel Bañuelos.
- 2.—Discurso Oficial por el C. Pte. de la Agrupación, Sr. F. Balderrama T.
- 3.—Pieza de Música.
- 4.—"Morir Soñando", Waltz; acompañamiento de violín y piano por la Srita. Luisa Gracia.
- 5.—"Honra de un Limonero"—Drama del Teatro Sintético, escrito expresamente para este Festival por el ilustre artista Sánchez Molgosa, empresario del Teatro "Misión" en Santa Paula.

REPARTO:

- | | |
|--|---|
| La Hija del Pescador..... | Srita. Dolores Martínez |
| Una Señorita Americana..... | Srta. Herminia Sánchez |
| Don Manuel, Pescador de Limones..... | Sr. Sánchez Molgosa |
| Doroteo..... | Sr. Manue Moreno |
| 6.—"Última Tumba" por la Srita Adela Aviña | |
| 7.—"Julian Tango" ejecutado por la Srita Luisa Gracia. | |
| 8.—"Jarabe Tapatío," por la Srita Dolores Rodríguez y el Sr. B. Ruiz. | |
| 9.—"Magdalena", Monólogo por la Srita Mercedes Huerta. | |
| 10.—Lectura al Acta Fundamenta..... | por el C. Secretario de la Agrupación, Sr. R. Balderrama. |
| 11.—A las 8 p. m., dará principio un baile que la Agrupación obsequia a sus invitados. | |

COMISIONES:

- | | |
|-----------------|--------|
| Recepción..... | Verde |
| Order..... | Blanco |
| Bastoneros..... | Rojo |
- NOTA: Es indispensable para ser admitido en el baile presentar a la comisión la correspondiente invitación. Así mismo se recomienda orden y moralidad.

EL TERCER DISTRITO DE LA ALIANZA H. AMER.

Tuvo su Reunión el día 3 del actual

FILLMORE, abril 4.—Ayer, se dieron cita en este lugar, todos los miembros del tercer Distrito de la Alianza Hispano Americana habiéndose notado un movimiento inusitado en el pueblo, por el número de visitantes que llegaron de todo el Condado. Los visitantes ascendieron a la cantidad de 124 y como número sobresaliente, se obsequió un banquete a los nuevos iniciados que fueron honrados en la visita de su Organizador General y muy honorable Sr. Samuel Brown, Benemérito de la Alianza y Ex-Presidente Supremo de la misma.

Las simpatías conquistadas esta ocasión por los miembros de la Alianza de este lugar, son bien conocidas y ellas dan más prestigio a la misma así como a su Presidente en el Distrito, el Sr. Abraham Rubio, activo colaborador y entusiasta miembro de la Logia de Camarillo, Calif.

Las Logias que forman el Tercer Distrito, son: Fillmore, Santa Paula, Camarillo, Moorpark y Oxnard. De todas estas hubo miembros con algunos visitantes de Wilmington, Calif.

AYER COMENZO LA OFENSIVA CONTRA EL J. GALLEGOS

LEON Gto. Abril 3.—Hoy se dieron las órdenes correspondientes para que las fuerzas federales que están bajo el mando directo del General Amaro, secretario de Guerra y Marina, inicien la campaña en contra del General Rodolfo L. Gallegos, cuyo paradero se ignora hasta estos momentos.

Las fuerzas combinadas de las cuatro armas: infantería, caballería, artillería y aviación, entrarán en acción para acabar con el insurrecto que tanto trabajo ha dado al callismo.

Para hacer eficaz la campaña, el Gral. Amaro desde esta ciudad dirigirá las batallas. Las fuerzas de infantería van en camiones por el camino de Siloa unas, otras por el de San Felipe. La caballería va por la sierra de Comanja y la artillería va a apoyar a la infantería, mientras los aviadores localizan a los grupos insurrectos. Hasta hoy no se sabe el objetivo por no haber sido localizado el enemigo.

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a LA VOZ DE LA COLONIA

BANDERILLANDO

Los anónimos son de las personas bajas (pero no de estatura) y bueno ser a cancelar esa tarea. El Post Master (Administrador de Correos) les puede dar una leccióncita, pero como son tan... pobres, es probable que demanden la caridad para sostenerse sus queridas mitras. No lo haremos de ver a esa Oficina, pero... pico de cera, nomás.

¿Qué Calles es México? Mentira. ¿Qué quien ataca a Calles ataca a México? Mentira. ¿Qué por que le duele a el el dedo hay que condenar a todo el cuerpo? Estupidez. ¿Qué por que papá es... Cómic, hablador, panegirista y COYTE, todos los hijos son Coyotes? Es ilógico y falta de entidad común.

¿Qué la Velada de "La Voz" es verás desierta? Es punto imposible, porque abunda la gente de buena voluntad y consistente. Que darán el Zorillo y comadres, una Velada el día de nuestra velada. Qué habrá Cine Teatro al aire libre, que vendrá un "Carnaval" y un circo para el día 17 de abril, a hacerle el contrapeso a la Velada de "La Voz" Cuando el hambre llega ¡Ay! La panza duele; No será cierto Pero sucede.

El Gral. Rubio Navarrete rebuznó en Brasil, y ¿qué dijo? De dos modos puede llegar a la Presidencia Obregón: por la puerta de la Ley (reformando el Sufragio Efectivo) y por la puerta de la Revolución, cuando lo impongan sus numerosos (?) partidarios.

Lo dicho: para todo mal, MEZCAL y para todo bien: TAMBÚEN.

En cinco Estados admite la solución el Sr. Gral (?) Cal-

les. Los demás están como una balza de aceite. Muy tranquilos. A la otra le a cuenta una más y así sucesivamente hasta llegar a CATAPLUM!!! que será el último Estado (de cosas.)

La revolución en México no fallará por falta de hombres, sino por cartuchos. Pero cuando ya los tienen, ¿por qué fallarán? Tiene la palabra el Sr. de los Mil Kilómetros de correrías y asaltos a mano armada.

¿Qué habrá intervención Americana? Mentira cierta, si es que se trata de la Intervención armada, porque lo que es la Intervención sin armas, la tenemos, desde la ratificación del tratado de BUCARELI. Pero son muy patriotas los Cleró-fobos de la Cosa Pública que están chupando las tetas al Presupuesto Nacional. Pobre Patria!!! Quosque tandem....

POR EL TEATRO STEARNS

FILLMORE, abril 7.—Serán rifados dos anillos de brillantes por valor de 30 y 50 dólares respectivamente, el último jueves del mes actual. Todas las personas que rifen su suerte cada día de premios, y que no rifen nada, deben guardar su número, porque es bueno para la rifa anunciada. Pueden mandarse a los niños todos los sábados, para quienes habrá una rifa y los que no ganen nada, siempre serán obsequiados con pequeños premios.

Habrán quien los cuide y vigile. Son las ideas del Sr. Stern's, quien procura en todo ganarse la confianza de la colonia mexicana.